

31998L0096

1999 2 1

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 25/27

TARYBOS DIREKTYVA 98/96/EB

1998 m. gruodžio 14 d.

iš dalies keičianti, *inter alia*, dėl neoficialių aprobavimų Direktyvas 66/400/EEB, 66/401/EEB, 66/402/EEB, 66/403/EEB, 69/208/EEB, 70/457/EEB ir 70/458/EEB dėl prekybos runkelių sėkla, pašarinių augalų sėkla, javų sėkla, sėklinėmis bulvėmis, aliejinių ir pluoštinių augalų sėkla bei daržovių sėkla, ir dėl bendrojo žemės ūkio augalų veislių katalogo

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 43 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽²⁾,

atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽³⁾,

kadangi dėl toliau nurodytų priesasčių reikėtų iš dalies pakeisti šias direktyvas dėl prekybos sėkla ir dauginamąja medžiaga:

- 1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyvą 66/400/EEB dėl prekybos runkelių sėkla ⁽⁴⁾,
- 1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyvą 66/401/EEB dėl prekybos pašarinių augalų sėkla ⁽⁵⁾,
- 1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyvą 66/402/EEB dėl prekybos javų sėkla ⁽⁶⁾,
- 1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyvą 66/403/EEB dėl prekybos sėklinėmis bulvėmis ⁽⁷⁾,
- 1969 m. birželio 30 d. Tarybos direktyvą 69/208/EEB dėl prekybos aliejinių bei pluoštinių augalų sėkla ⁽⁸⁾,
- 1970 m. rugsėjo 29 d. Tarybos direktyvą 70/457/EEB dėl bendrojo žemės ūkio augalų veislių katalogo ⁽⁹⁾,
- 1970 m. rugsėjo 29 d. Tarybos direktyvą 70/458/EEB dėl prekybos daržovių sėkla ⁽¹⁰⁾;

kadangi pagal 1989 m. rugsėjo 22 d. Komisijos sprendimą 89/540/EEB dėl laikino prekybos sėkla ir dauginamąja medžiaga eksperimento organizavimo ⁽¹¹⁾ organizuotas tam

tikromis sąlygomis atliekamas laikinasis eksperimentas, kurio tikslas – įvertinti, ar neoficialūs aprobavimai galėtų užtikrinti oficialaus sėklos sertifikavimo, numatyto Direktyvose 66/400/EEB, 66/401/EEB, 66/402/EEB ir 69/208/EEB, tvarkos supaprastinimą, pastebimai nesumažinat sėklos kokybės;

kadangi eksperimento rezultatai parodė, kad tam tikrais tikslais visų kategorijų „sertifikuotos sėklos“ oficialaus sertifikavimo tvarka kartais galėtų būti supaprastinta, jei patikrinimus būtų leidžiama daryti inspektoriams, kurie nebūtų sertifikavimo institucijos oficialiai tikrinti įgaliojais inspektoriams;

kadangi valstybėse narėse vyksta administraciniai pokyčiai;

kadangi dėl to reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Direktyvas 66/400/EEB, 66/401/EEB, 66/402/EEB ir 69/208/EEB;

kadangi laikantis nuolatiniam komitetui nustatytos tvarkos Direktyvose 66/401/EEB, 66/402/EEB, 69/208/EEB ir 70/458/EEB numatyta keisti jose nurodytų rūšių sąrašus atsižvelgiant į mokslo ir technikos žinių apie pavadinimus ir hibridus, gautus kryžminant rūšis, kurioms taikomos tos direktyvos, raidą;

kadangi pageidautina palengvinti naujų rūšių įrašymą į minėtų direktyvų sąrašus;

kadangi tos direktyvos turėtų būti iš dalies keičiamos;

kadangi Direktyvose 66/400/EEB, 66/401/EEB, 66/402/EEB, 69/208/EEB ir 70/458/EEB numatyta organizuoti laikinus eksperimentus, kurie padėtų surasti pagal šias direktyvas patvirtintų sertifikavimo schemų tam tikrų elementų geresnius variantus;

⁽¹⁾ OL C 289, 1997 9 24, p. 6.

⁽²⁾ OL C 167, 1998 6 29, p. 302.

⁽³⁾ OL C 73, 1998 3 9, p. 45.

⁽⁴⁾ OL 125, 1966 7 11, p. 2290/66. Direktyva su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Direktyva 98/95/EB (OL L 25, 1999 2 1, p. 1).

⁽⁵⁾ OL 125, 1966 7 11, p. 2298/66. Direktyva su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Direktyva 98/95/EB.

⁽⁶⁾ OL 125, 1966 7 11, p. 2309/66. Direktyva su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Direktyva 98/95/EB.

⁽⁷⁾ OL 125, 1966 7 11, p. 2320/66. Direktyva su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Direktyva 98/95/EB.

⁽⁸⁾ OL L 169, 1969 7 10, p. 3. Direktyva su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Direktyva 98/95/EB.

⁽⁹⁾ OL L 225, 1970 10 12, p. 1. Direktyva su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Direktyva 98/95/EB.

⁽¹⁰⁾ OL L 225, 1970 10 12, p. 7. Direktyva su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Direktyva 98/95/EB.

⁽¹¹⁾ OL L 286, 1989 10 4, p. 24. Sprendimas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Komisijos sprendimu 96/336/EB (OL L 128, 1996 5 29, p. 23).

kadangi, atsižvelgiant į turimą patirtį, reikėtų išplėsti tokių eksperimentų organizavimo mastą, siekiant rasti geresnes minėtų direktyvų nuostatų alternatyvas;

kadangi pageidautina Direktyvoje 66/403/EEB sukurti teisinę bazę laikiniems eksperimentams organizuoti, siekiant rasti geresnes tam tikrų šios direktyvos nuostatų alternatyvas;

kadangi pageidautina Direktyvose 70/457/EEB ir 70/458/EEB numatyti taisykles dėl veislių pavadinimų tinkamumo,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyva 66/400/EEB iš dalies keičiama taip:

1) 2 straipsnio 1 dalies C punkto d papunktis pakeičiamas taip:

„d) i) atitinkanti pirmiau nurodytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą, arba

ii) jei taikomi I priedo A dalyje nustatyti reikalavimai, atitinkanti tuos reikalavimus, kaip nustatytą atlikus oficialų arba oficialiai prižiūrimą tyrimą.“

2) 2 straipsnis papildomas šiomis dalimis:

„3. Atliekant oficialiai prižiūrimą tyrimą, minima 1 dalies C punkto d papunkčio ii pastraipoje, laikomasi šių reikalavimų:

i) inspektoriai:

a) turi būtina techninę kvalifikaciją;

b) negauna asmeninės naudos, susijusios su tyrimo vykdymu;

c) turi atitinkamos valstybės narės sėklos sertifikavimo institucijos išduotą oficialią licenciją, kurioje nurodoma, kad inspektoriai buvo prisaikdinti arba pateikiamas inspektorių pasirašytas raštiškas įsipareigojimo laikytis oficialius patikrinimus reglamentuojančių taisyklių pareiškimas;

d) atlieka oficialiai prižiūrimus tyrimus pagal oficialiems tyrimams taikomas taisykles;

ii) sėkliniai augalai, kuriuos reikės tikrinti, auginami iš sėklos, kurios oficiali *a posteriori* kontrolė, kuri davė patenkinamą rezultatą, yra atlikta;

iii) sėklinių augalų dalį tikrina oficialūs inspektoriai. Šią dalį sudaro 10 % savidulkių augalų ir 20 % kryžmadulkių augalų, o tų rūšių, kurioms valstybės narės numato oficialų sėklos laboratorinį tyrimą taikant morfologinius, fiziologinius arba atitinkamais atvejais biocheminius metodus veislei ir grynumui nustatyti, atvejų atitinkamai 5 % ir 15 %;

iv) oficialiai *a posteriori* kontrolei ir atitinkamais atvejais oficialiam sėklos laboratoriniam tyrimui dėl veislės tapatumo ir grynumo imama sėklinių augalų sėklos partijų mėginių dalis;

v) valstybės narės nustato nuobaudas, taikomas už taisyklių, reglamentuojančių oficialiai prižiūrint atliekamą tyrimą, pažeidimus. Jų numatomos nuobaudos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios. Nuobaudos gali apimti 3 dalies i punkto c papunktyje minėto oficialią licenciją turinčių inspektorių, kurie yra kalti tyčia arba neapdairiai pažeidę oficialius tyrimus reglamentuojančias taisykles, pripažinimo panaikinimą. Tokio pažeidimo atveju patikrintos sėklos sertifikavimas panaikinamas, nebent galima įrodyti, kad tokia sėkla vis dar atitinka visus keliamus reikalavimus.

4. Tolesnės priemonės, taikomos oficialiai prižiūrint atliekamiems tyrimams, gali būti tvirtinamos 21 straipsnyje nustatyta tvarka.

Kol bus patvirtintos šios priemonės, laikomasi Komisijos sprendimo 89/540/EEB 2 straipsnyje nustatytų reikalavimų.“

3) 13a straipsnio pirmoji dalis pakeičiama taip:

„Ieškant tobulesnių tam tikrų šioje direktyvoje nustatytų nuostatų alternatyvų, gali būti nuspręsta organizuoti laikinus eksperimentus, atliekamus nurodytomis sąlygomis Bendrijos lygiu, pagal 21 straipsnyje minimas nuostatas.“

4) I priedo A dalies 3 punktą pakeičiamas taip:

„3. Visų kategorijų sertifikuota sėkla oficialiai arba oficialiai prižiūrint aprobuojama ne mažiau kaip vieną kartą, o elitinė sėkla oficialiai aprobuojama ne mažiau nei du kartus, vieną kartą – gumbai, esantys kaupuose, kitą kartą – vaisius brandinantys augalai.“

2 straipsnis

Direktyva 66/401/EEB iš dalies keičiama taip:

1) 2 straipsnio 1 dalies C punkto d papunktis pakeičiamas taip:

- „d) i) atitinkanti pirmiau nurodytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą, arba
- ii) jei taikomi I priede nustatyti reikalavimai, atitinkanti tuos reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų arba oficialiai prižiūrimą tyrimą.“

2) 2 straipsnio 1a dalis pakeičiama taip:

„1a. 1 dalies A punkte nurodytų veislių sąrašo pakeitimai daromi 21 straipsnyje nustatyta tvarka.“

3) 2 straipsnis papildomas šiomis dalimis:

„3. Atliekant oficialiai prižiūrimą tyrimą, minimą 1 dalies C punkto d papunkčio ii pastraipoje, laikomasi šių reikalavimų:

- i) inspektoriai:
 - a) turi būtina techninę kvalifikaciją;
 - b) negauna asmeninės naudos, susijusios su tyrimo vykdymu;
 - c) turi atitinkamos valstybės narės sėklos sertifikavimo institucijos išduotą oficialią licenciją, kurioje nurodoma, kad inspektoriai buvo prisaikdinti arba pateikiamas inspektorių pasirašytas raštiškas įsipareigojimo laikytis oficialius patikrinimus reglamentuojančių taisyklių pareiškimas;
 - d) atlieka oficialiai prižiūrimus tyrimus pagal oficialiems tyrimams taikomas taisykles;
- ii) sėkliniai augalai, kuriuos reikės tikrinti, auginami iš sėklos, kurios oficiali *a posteriori* kontrolė, kuri davė patenkinamą rezultatą, yra atlikta;

iii) sėklinių augalų dalį tikrina oficialūs inspektoriai. Šią dalį sudaro 10 % savidulkių augalų ir 20 % kryžmadulkių augalų, o tų rūšių, kurioms valstybės narės numato oficialų sėklos laboratorinį tyrimą taikant morfologinius, fiziologinius arba atitinkamais atvejais biocheminius metodus veislei ir grynumui nustatyti, atvejų atitinkamai 5 % ir 15 %;

iv) oficialiai *a posteriori* kontrolei ir atitinkamais atvejais oficialiam sėklos laboratoriniam tyrimui dėl veislės tapatumo ir grynumo imama sėklinių augalų sėklos partijų mėginių dalis;

v) valstybės narės nustato nuobaudas, taikomas už taisyklių, reglamentuojančių oficialiai prižiūrint atliekamą tyrimą, pažeidimus. Jų numatomos nuobaudos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios. Nuobaudos gali apimti 3 dalies i punkto c papunktyje minėto oficialią licenciją turinčių inspektorių, kurie yra kalti tyčia arba neapdairiai pažeidę oficialius tyrimus reglamentuojančias taisykles, pripažinimo panaikinimą. Tokio pažeidimo atveju patikrintos sėklos sertifikavimas panaikinamas, nebent galima įrodyti, kad tokia sėkla vis dar atitinka visus keliamus reikalavimus.

4. Tolesnės priemonės, taikomos oficialiai prižiūrint atliekamiems tyrimams, gali būti tvirtinamos 21 straipsnyje nustatyta tvarka.

Kol bus patvirtintos šios priemonės, laikomasi Komisijos sprendimo 89/540/EEB 2 straipsnyje nustatytų reikalavimų.“

4) 13a straipsnio pirmoji dalis pakeičiama taip:

„Ieškant tobulesnių tam tikrų šioje direktyvoje nustatytų nuostatų alternatyvų, gali būti nuspręsta organizuoti laikinus eksperimentus, atliekamus nurodytomis sąlygomis Bendrijos lygiu, pagal 21 straipsnyje minimas nuostatas.“

5) I priedo 6 punkto pirmasis sakiny s pakeičiamas taip:

„6. Pirmiau minėtų standartų ar kitų reikalavimų laikymasis elitinės sėklos atveju tiriamas atliekant oficialų aprobuojimą, o sertifikuotos sėklos atveju – atliekant oficialų aprobavimą arba oficialiai prižiūrimus patikrinimus.“

3 straipsnis

kiamas inspektorių pasirašytas raštiškas įsipareigojimo laikytis oficialius patikrinimus reglamentuojančių taisyklių pareiškimas;

Direktyva 66/402/EEB iš dalies keičiama taip:

1) 2 straipsnio 1 dalies E punkto d papunktis pakeičiamas taip:

„d) i) atitinkanti pirmiau nurodytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą, arba

ii) jei taikomi I priedo A dalyje nustatyti reikalavimai, atitinkanti tuos reikalavimus, kaip nustatytą atlikus oficialų arba oficialiai prižiūrimą tyrimą.“

2) 2 straipsnio 1 dalies F punkto d papunktis pakeičiamas taip:

„d) i) atitinkanti pirmiau nurodytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą, arba

ii) jei taikomi I priedo A dalyje nustatyti reikalavimai, atitinkanti tuos reikalavimus, kaip nustatytą atlikus oficialų arba oficialiai prižiūrimą tyrimą.“

3) 2 straipsnio 1 dalies G punkto d papunktis pakeičiamas taip:

„d) i) atitinkanti pirmiau nurodytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą, arba

ii) jei taikomi I priedo A dalyje nustatyti reikalavimai, atitinkanti tuos reikalavimus, kaip nustatytą atlikus oficialų arba oficialiai prižiūrimą tyrimą.“

4) 2 straipsnio 1a dalis keičiama šiuo tekstu:

„1a. 1 dalies A punkte nurodytų veislių sąrašo pakeitimai daromi 21 straipsnyje nustatyta tvarka.“

5) 2 straipsnis papildomas šiomis dalimis:

„3. Atliekant oficialiai prižiūrimą tyrimą, minima 1 dalies E punkto d papunkčio ii pastraipoje, 1 dalies F punkto d papunkčio ii pastraipoje ir 1 dalies G punkto d papunkčio ii pastraipoje, laikomasi šių reikalavimų:

i) inspektoriai:

a) turi būtina techninę kvalifikaciją;

b) negauna asmeninės naudos, susijusios su tyrimo vykdymu;

c) turi atitinkamos valstybės narės sėklos sertifikavimo institucijos išduotą oficialią licenciją, kurioje nurodoma, kad inspektoriai buvo prisaikdinti arba patei-

d) atlieka oficialiai prižiūrimus tyrimus pagal oficialiems tyrimams taikomas taisykles;

ii) sėkliniai augalai, kuriuos reikės tikrinti, auginami iš sėklos, kurios oficiali *a posteriori* kontrolė, kuri davė patenkinamą rezultatą, yra atlikta;

iii) sėklinių augalų dalį tikrina oficialūs inspektoriai. Šią dalį sudaro 10 % savidulkių augalų ir 20 % kryžmadulkių augalų, o tų rūšių, kurioms valstybės narės numato oficialų sėklos laboratorinį tyrimą taikant morfologinius, fiziologinius arba atitinkamais atvejais biocheminius metodus veislei ir grynumui nustatyti, atvejų atitinkamai 5 % ir 15 %;

iv) oficialiai *a posteriori* kontrolei tyrimams ir atitinkamais atvejais oficialiam sėklos laboratoriniam tyrimui dėl veislės tapatumo ir grynumo imama sėklinių augalų sėklos partijų mėginių dalis;

v) valstybės narės nustato nuobaudas, taikomas už taisyklių, reglamentuojančių oficialiai prižiūrint atliekamą tyrimą, pažeidimus. Jų numatomos nuobaudos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios. Nuobaudos gali apimti 3 dalies i punkto c papunktyje minėto oficialią licenciją turinčių inspektorių, kurie yra kalti tyčia arba neapdairiai pažeidę oficialius tyrimus reglamentuojančias taisykles, pripažinimo panaikinimą. Tokio pažeidimo atveju patikrintos sėklos sertifikavimas panaikinamas, nebent galima įrodyti, kad tokia sėkla vis dar atitinka visus keliamus reikalavimus.

4. Tolesnės priemonės, taikomos oficialiai prižiūrint atliekamiems tyrimams, gali būti tvirtinamos 21 straipsnyje nustatyta tvarka.

Kol bus patvirtintos šios priemonės, laikomasi Komisijos sprendimo 89/540/EEB 2 straipsnyje nustatytų reikalavimų.“

6) 13a straipsnio pirmoji dalis pakeičiama taip:

„Ieškant tobulesnių tam tikrų šioje direktyvoje nustatytų nuostatų alternatyvų, gali būti nuspręsta organizuoti laikinus eksperimentus, atliekamus nurodytomis sąlygomis Bendrijos lygiu, pagal 21 straipsnyje minimas nuostatas.“

7) I priedo 5 punkto pirmasis sakiny s pakeičiamas taip:

„5) 3. Pirmiau minėtų standartų ar kitų reikalavimų laikymasis elitinės sėklos atvejų tiriamas atliekant oficialų aprobavimą, o sertifikuotos sėklos atveju – atliekant oficialų aprobavimą arba oficialiai prižiūrimus tyrimus.“

4 straipsnis

Direktyva 66/403/EEB iš dalies keičiama taip:

Po 13 straipsnio įrašomas šis straipsnis:

„13b straipsnis

Ieškant tobulesnių tam tikrų šioje direktyvoje nustatytų nuostatų, išskyrus fitosanitarines nuostatas, alternatyvų, gali būti nuspręsta organizuoti laikinus eksperimentus, atliekamus tam tikromis sąlygomis Bendrijos lygiu pagal 19 straipsnyje minimas nuostatas.

Tokius eksperimentus atliekančios valstybės narės gali būti atleistos nuo tam tikrų šioje direktyvoje numatytų įpareigojimų. Šio atleidimo mastas apibrėžiamas remiantis tomis nuostatomis, kurioms jis taikomas. Eksperimentai trunka ne ilgiau nei septynerius metus.“

5 straipsnis

Direktyva 69/208/EEB iš dalies keičiama taip:

1) 2 straipsnio 1 dalies C punkto d papunktis pakeičiamas taip:

„d) i) atitinkanti pirmiau nurodytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą, arba

ii) jei taikomi I priedo A dalyje nustatyti reikalavimai, atitinkanti tuos reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų arba oficialiai prižiūrimą tyrimą.“

2) 2 straipsnio 1 dalies D punkto d papunktis pakeičiamas taip:

„d) i) atitinkanti pirmiau nurodytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą, arba

ii) jei taikomi I priedo A dalyje nustatyti reikalavimai, atitinkanti tuos reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų arba oficialiai prižiūrimą tyrimą.“

3) 2 straipsnio 1 dalies E punkto d papunktis pakeičiamas taip:

„d) i) atitinkanti pirmiau nurodytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą, arba

ii) jei taikomi I priedo A dalyje nustatyti reikalavimai, atitinkanti tuos reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų arba oficialiai prižiūrimą tyrimą.“

4) 2 straipsnio 1 dalies Ea punkto d papunktis pakeičiamas taip:

„d) i) atitinkanti pirmiau nurodytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą, arba

ii) jei taikomi I priedo A dalyje nustatyti reikalavimai, atitinkanti tuos reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų arba oficialiai prižiūrimą tyrimą.“

5) 2 straipsnio 1 dalies F punkto d papunktis pakeičiamas taip:

„d) i) atitinkanti pirmiau nurodytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą, arba

ii) jei taikomi I priedo A dalyje nustatyti reikalavimai, atitinkanti tuos reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų arba oficialiai prižiūrimą tyrimą.“

6) 2 straipsnio 1a dalis pakeičiama taip:

„1a. 1 dalies A punkte nurodytų veislių sąrašo pakeitimai daromi 20 straipsnyje nustatyta tvarka.“

7) 2 straipsnis papildomas šiomis dalimis:

„3. Atliekant oficialiai prižiūrimą tyrimą, minimą 1 dalies C punkto d papunkčio ii pastraipoje, 1 dalies D punkto d papunkčio ii pastraipoje, 1 dalies E punkto d papunkčio ii pastraipoje ir 1 dalies F punkto d papunkčio ii pastraipoje, laikomasi šių reikalavimų:

i) inspektoriai:

a) turi būtina techninę kvalifikaciją;

b) negauna asmeninės naudos, susijusios su tyrimo vykdymu;

c) turi atitinkamos valstybės narės sėklos sertifikavimo institucijos išduotą oficialią licenciją, kurioje nurodoma, kad inspektoriai buvo prisaikdinti arba pateikiamas inspektorių pasirašytas raštiškas įsipareigojimo laikytis oficialius patikrinimus reglamentuojančių taisyklių pareiškimas;

d) atlieka oficialiai prižiūrimus tyrimus pagal oficialiems tyrimams taikomas taisykles;

6 straipsnis

ii) sėkliniai augalai, kuriuos reikės tikrinti, auginami iš sėklos, kurios oficiali *a posteriori* kontrolė, kuri davė patenkinamų rezultatų, yra atlikta;

Direktyva 70/457/EEB iš dalies keičiama taip:

iii) sėklinių augalų dalį tikrina oficialūs inspektoriai. Šią dalį sudaro 10 % savidulkių augalų ir 20 % kryžmadulkių augalų, o tų rūšių, kurioms valstybės narės numato oficialų sėklos laboratorinį tyrimą taikant morfologinius, fiziologinius arba atitinkamais atvejais biocheminius metodus veislei ir grynumui nustatyti, atvejų atitinkamai 5 % ir 15 %;

9 straipsnis papildomas šia dalimi:

„5. 6. Sprendžiant apie veislės pavadinimo tinkamumą, taikomas 1994 m. liepos 27 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 2100/94 dėl augalų veislių teisinės apsaugos Bendrijoje (*) 63 straipsnis.

iv) oficialiai *a posteriori* kontrolei ir atitinkamais atvejais oficialiam sėklos laboratoriniam tyrimui dėl veislės tapatumo ir grynumo imama sėklinių augalų sėklos partijų mėginių dalis;

Išsamios įgyvendinimo taisyklės dėl veislių pavadinimų tinkamumo gali būti priimtos 23 straipsnyje numatyta tvarka.

(*) OL L 227, 1994 9 1, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2506/95 (OL L 258, 1995 10 28, p. 3).“

v) valstybės narės nustato nuobaudas, taikomas už taisyklių, reglamentuojančių oficialiai prižiūrint atliekamą tyrimą, pažeidimus. Jų numatomos nuobaudos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios. Nuobaudos gali apimti 3 dalies i punkto c papunktyje minėto oficialią licenciją turinčių inspektorių, kurie yra kalti tyčia arba neapdairiai pažeidę oficialius tyrimus reglamentuojančias taisykles, pripažinimo panaikinimą. Tokio pažeidimo atveju patikrintos sėklos sertifikavimas panaikinamas, nebent galima įrodyti, kad tokia sėkla vis dar atitinka visus keliamus reikalavimus.

7 straipsnis

4. Tolesnės priemonės, taikomos oficialiai prižiūrint atliekamiems tyrimams, gali būti tvirtinamos 20 straipsnyje nustatyta tvarka.

Direktyva 70/458/EEB iš dalies keičiama taip:

1) 2 straipsnio 1a dalis keičiama šiuo tekstu:

„1a. 1 dalies A punkte nurodytų veislių sąrašo pakeitimai daromi 40 straipsnyje nustatyta tvarka.“

Kol bus patvirtintos šios priemonės, laikomasi Komisijos sprendimo 89/540/EEB 2 straipsnyje nustatytų reikalavimų.“

2) 29a straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„Ieškant tobulesnių tam tikrų šioje direktyvoje nustatytų nuostatų alternatyvų, gali būti nuspręsta organizuoti laikinus eksperimentus, atliekamus nurodytomis sąlygomis Bendrijos lygiu, pagal 40 straipsnyje minimas nuostatas.“

8) 12a straipsnio pirmoji dalis pakeičiama taip:

„Ieškant tobulesnių tam tikrų šioje direktyvoje nustatytų nuostatų alternatyvų, gali būti nuspręsta organizuoti laikinus eksperimentus, atliekamus nurodytomis sąlygomis Bendrijos lygiu, pagal 20 straipsnyje minimas nuostatas.“

3) 10 straipsnis papildomas šia dalimi:

„6. Sprendžiant apie veislės pavadinimo tinkamumą, taikomas 1994 m. liepos 27 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 2100/94 dėl augalų veislių teisinės apsaugos Bendrijoje (*) 63 straipsnis.

9) I priedo 5 punkto pirmasis sakiny s pakeičiamas taip:

„5. Pirmiau minėtų standartų ar kitų reikalavimų laikymasis elitinės sėklos atveju tiriamas atliekant oficialų aprobavimą, o sertifikuotos sėklos atveju – atliekant oficialų aprobavimą arba oficialiai prižiūrimus tyrimus.“

Išsamios įgyvendinimo taisyklės dėl veislių pavadinimų tinkamumo gali būti priimtos 40 straipsnyje numatyta tvarka.

(*) OL L 227, 1994 9 1, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2506/95 (OL L 258, 1995 10 28, p. 3).“

8 straipsnis

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję ne vėliau kaip 2000 m. vasario 1 d., įgyvendina šią direktyvą. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

Valstybės narės, tvirtindamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

9 straipsnis

Praėjus ne daugiau kaip penkeriems metams nuo šios direktyvos įsigaliojimo Komisija pateikia pagal šią direktyvą vykdomo sertifikavimo procedūrų supaprastinimo išsamų įvertinimą. Šiame įvertinime ypatingas dėmesys skiriamas galimam poveikiui sėklos kokybei.

10 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja jos paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje* dieną.

11 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1998 m. gruodžio 14 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
W. MOLTERER